



Thông tư 50/2016/TT-BYT giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm

Circular No. 50/2016/TT-BYT Regulations on Maximum Residue Levels of Pesticide in Food

Ministry of Health

Release Date: Dec 30, 2016
Implementation Date: Jul 01, 2017

Translated by ChemLinked

Disclaimer

This is an unofficial document provided by **ChemLinked** (chemlinked.com), a platform of REACH24H Consulting Group, as an informational service to assist non-Chinese companies to better understand the Asia Pacific regulatory environment and importation compliance requirements especially China Chemical, Cosmetic, Food and Agrochemical regulatory issues.

This document should only be used as a reference and in case of any discrepancy between the English and Chinese versions the original Chinese version shall prevail.

Nondisclosure:

You may not disclose this document to anyone else without the written permission of ChemLinked.

For further clarification and questions, you can read our [Privacy Policies](#) or contact us at food@chemlinked.com

MINISTRY OF HEALTH

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

No.: 50/2016/TT-BYT

Hanoi, December 30, 2016

CIRCULAR

REGULATIONS ON MAXIMUM RESIDUE LEVELS OF PESTICIDE IN FOOD

Pursuant to the Law on food safety dated June 17, 2010;

Pursuant to the Government's Decree No. 38/2012/ND-CP dated April 25, 2012 detailing the implementation of some articles of the Law of food safety;

Pursuant to the Government's Decree No. 63/2012/ND-CP dated August 31, 2012 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of Ministry of Health;

At the request of Director of Vietnam Food Administration;

Minister of Health promulgates Circular introducing regulations on maximum residue levels of pesticide in food.

Article 1. Scope and regulated entities

1. This Circular deals with the maximum residue levels of pesticide in domestically produced foods and imported ones.
2. This Circular applies to producers and traders of foods, and authorities and entities involved.

Article 2. Interpretation of terms

In this document, these terms are construed as follows:

1. Maximum Residue Level ("MRL" for short) refers to the highest concentration of a pesticide residue in a food (unit: mg/kg of food).
2. Pesticide residue refers to any specified substance in food resulting from the use of a pesticide.

The term "pesticide residue" includes residues from unknown or unavoidable sources (e.g., environmental) as well as known uses of the chemical.

It includes any derivatives of a pesticide, such as conversion products, metabolites, reaction products, and impurities considered to be of toxicological significance.

3. Extraneous Maximum Residue Limit ("EMRL" for short) refers to the maximum concentration of a pesticide residue or a contaminant in food arising from environmental sources (including former uses of chemicals in agriculture), exclusive of the residue arising from the use of a pesticide or contaminant substance directly or indirectly on food (unit: mg/kg of food).

4. Acceptable Daily Intake ("ADI" for short) is the daily intake of a chemical which, during an entire lifetime, appears to be without appreciable risk to the health of the consumer (unit: mg/kg of the body weight).

5. Pesticide Code ("Code" for short) means the code of a pesticide used by the Codex Alimentarius Commission (CODEX).

Article 3. Announcement of MRLs in food

MRLs in foods are regulated in the Appendix enclosed to this Circular.

Article 4. Implementation

1. This Circular takes effect as of July 01, 2017.

Part 8 "Maximum Residue Levels of Pesticide in Food" promulgated under Decision No. 46/2007/QĐ-BYT dated December 19, 2007 by Minister of Health on "Regulations on maximum levels of biological and chemical contaminants in food" shall be null and void as from the entry into force of this Circular.

2. The Vietnam Food Administration shall take charge and coordinate with relevant competent authorities in organizing the implementation of this Circular.

Difficulties that arise during the implementation of this Circular should be reported to the Ministry of Health (via the Vietnam Food Administration) for consideration./.

**PP MINISTER
DEPUTY MINISTER**

Nguyen Thanh Long

APPENDIX

MAXIMUM RESIDUE LEVELS OF PESTICIDE IN FOOD

(Enclosed to the Circular No. 50/2016/TT-BYT dated December 30, 2015 by Minister of Health)

No.	Code	Name of pesticide (name of active ingredient)	ADI	Determined pesticide residue	Foods	MRL (mg/kg)	Notes
1	20	2,4-D	0.01	2,4-D	Berries and other small fruits	0.1	
					Citrus fruits	1	Po
					Edible offal of mammals	5	
					Eggs	0.01	(*)
					Maize	0.05	
					Meat of mammals, except marine mammals	0.2	
					Raw milk	0.01	
					Pome fruits	0.01	(*)
					Potato	0.2	
					Poultry meat	0.05	(*)
					Edible offal of poultry	0.05	(*)
					Rice, husked	0.1	



Free



Free trial



Standard



Corporate



Special

SUBSCRIBE TO CHEMLINKED NOW

REMOVE FOOD REGULATORY BARRIERS EXPEDITE ASIA MARKET ACCESS

- In-time regulatory information and market access requirements
- Supported by local and experienced technically adept technical team
- Strategic partnerships with competent authorities and industrial associations worldwide
- Customized consulting service for complete compliance solutions.

OUR SERVICES



Information & Knowledge

News, Reports, Expert Analysis
Pedia-articles



Databases

Regulatory Database, English Translations
Inventories/Lists



Solutions

Regulatory Compliance Service, On-demand
Translation, Advertisement Service, Tailor-made
Service, E-commerce Solution



Training

Webinars, Online Course
Offline Events